

**THE ANALYSIS OF GRAMMATICAL SHIFTS IN TRANSLATING
ENGLISH NEWS INTO ARABIC**

NAEL F. M. HIJJO

**FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS
UNIVERSITY OF MALAYA
KUALA LUMPUR**

2013

**THE ANALYSIS OF GRAMMATICAL SHIFTS IN
TRANSLATING ENGLISH NEWS INTO ARABIC**

NAEL F. M. HIJJO

**DISSERTATION SUBMITTED IN PARTIAL
FULFILMENT OF THE REQUIREMENTS
FOR THE DEGREE OF MASTER OF LINGUISTICS**

**FACULTY OF LANGUAGES AND LINGUISTICS
UNIVERSITY OF MALAYA
KUALA LUMPUR**

2013